



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXVI] KOTA KINABALU, KHAMIS, 6 OKTOBER 2011 [No. 39

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

**DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

No. 711

[No. SPANS: KP. 10/A44/136

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Raymond bin Murus ke jawatan Pegawai Laut, Gred A44 mulai 1 Mei 2008.

[No. SPANS: KP. 1/N48/Klt. 2/113

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Luvita Koisun ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 1/N48/Klt. 2/113

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Mary Isidore Malangking ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 19 Ogos 2010.

[No. SPANS: KP. 13/98

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Jais bin Asri ke jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S44 mulai 24 Mac 2011.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: KP. 13/98]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Sitiameh binti Ruman ke jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S44 mulai 24 Mac 2011.

[No. SPANS: KP. 6/J52/149]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Yap Siew Fah ke jawatan Jurutera, Gred J52 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 3/G48/179]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Abdul Fattah @ Jeffry bin Ag. Yaakub ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G48 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 3/G48/179]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Kaliwon Hj. Edi ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G48 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 6/J48/76]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Siraja bin Bashora ke jawatan Jurutera, Gred J48 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 3/G44/Klt. II/123]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Jifrin bin Mohamad ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 3/G44/Klt. II/123]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Maslee @ Awang Maslee b. Awang Anak ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 3/G44/Klt. II/123]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Masliah binti Suhaimi ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 6/J44/34]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Shaw Tiang Lih ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 3/G44/Klt. II/123]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Zarinah binti Ali ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 mulai 28 April 2011.

[No. SPANS: KP. 10/A44/136

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Abel Ongkunik ke jawatan Pegawai Laut, Gred A44 mulai 1 Mei 2011.

[No. SPANS: KP. 17/VU7/41

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Halima binti Hj. Nawab Khan ke jawatan Timbalan Peguam Besar Negeri, Pegawai Undang-Undang, Gred Utama C, Gred VU7 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 1/N54/Klt. 3/97

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Abd. Halim bin Hj. Nayan ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 1/N54/Klt. 3/97

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Maureen Egbert Evaristus ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 5/Q54/351

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Rahim Sulaiman ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q54 secara khas untuk penyandang (KUP) mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 5/Q54/351

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Robert Cyril Ong Kim Leong ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q54 secara khas untuk penyandang (KUP) mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 1/N54/Klt. 3/97

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Sairin bin Melin ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N54 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 17VU7/41

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Zaleha Rose Pandin ke jawatan Pesuruhjaya Cetakan Undang-Undang, Pegawai Undang-Undang, Gred L54 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 17VU7/41

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Jupirin Wong Ang Koi @ Juprin Wong Adamal ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L52 mulai 23 Jun 2011.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: KP. 17/L48/115]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Dgku Fazidah Hatun binti Pg. Bagul ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L48 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 17/L48/115]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Waravia binti Badri ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L48 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 29/J44/40]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Chia Ah Khau ke jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J44 mulai 23 Jun 2011.

[No. SPANS: KP. 29/J44/40]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Wong Yun Sin @ Eleanor ke jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J44 mulai 23 Jun 2011.

No. 712

[No. SPANS: P. 026797]

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Zuraimi @ Zurami bin Asbullah untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J41 untuk tempoh mulai 1 Januari 2011 hingga 31 Disember 2011 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 023673 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Zulkifli bin Suara untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G48 untuk tempoh mulai 1 Julai 2011 hingga 30 Jun 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 025696 Klt. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Norahmad bin Jumain untuk memangku jawatan Pemelihara Hutan, Gred G41 untuk tempoh mulai 1 Julai 2011 hingga 30 Jun 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021174 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mohd. Yusrie Abdullah @ Yantis Goduan untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J54 untuk tempoh mulai 5 Julai 2011 hingga 4 Julai 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 018897 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Safar bin Untong untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J54 untuk tempoh mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 018153 Klt. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lee Chun Khiong untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J54 untuk tempoh mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 002808 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lim Jing Lee untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J52 untuk tempoh mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 021207

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Bernard Liew Chau Min untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 008051

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Lawrensius @ Patrick bin Aloysius untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J44 untuk tempoh mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 013688

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jamal bin Tamjihi untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J41 untuk tempoh mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 713

[No. SPANS: P. 020793 Klt. II

PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Sofian Syah bin Mohd. Said untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pertanian, Gred G44 mulai 3 Januari 2011 hingga 2 Julai 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 026795

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Baslee bin Nurajim untuk menanggung kerja jawatan Kurator, Gred S41 mulai 4 Januari 2011 hingga 1 Julai 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 029359

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Murad bin Abd. Rashid untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 4 April 2011 hingga 21 April 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 035077

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ridzuan bin Berahim untuk menanggung kerja jawatan Pendakwa Syarie, Pegawai Syariah, Gred LS41 mulai 19 April 2011 hingga 18 Oktober 2011. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

No. 714

[No. JKM/HEDN&P(UPPH) (S) 100-1/1 Jld. 2 (17)

ENAKMEN HUTAN 1968

(Enakmen No. 2 tahun 1968)

PEMBERIAN KUASA KEPADA ANGGOTA ANGKATAN TENTERA

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 4(3A) Enakmen Hutan 1968, saya dengan ini memberi kuasa kepada anggota-anggota angkatan tentera yang berpangkat tidak rendah daripada Lans Korporal untuk menjalankan semua kuasa yang diberikan kepada mana-mana pegawai hutan atau mana-mana pegawai polis di bawah subseksyen 36(1) Enakmen tersebut berkuat kuasa mulai 1 September 2011 hingga 31 Ogos 2012.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Ogos 2011.

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM/HEDN&P(UPPH) (S) 100-1/1 Jld. 2 (17)

THE FOREST ENACTMENT 1968

(Enactment No. 2 of 1968)

INVESTMENT OF POWERS ON MEMBERS OF THE ARMED FORCES

In exercise of the powers conferred upon me by subsection 4(3A) of the Forest Enactment 1968, I hereby invest on the members of the armed forces not below the rank of Lance Corporal the exercise of all the powers conferred on any forest officer or police officer under subsection 36(1) of the said Enactment with effect from 1st September 2011 to 31st August 2012.

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of August, 2011.

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 715

[No. KKT & P: 400-1/21 (61)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH NABAWAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Nabawan bagi tahun berakhir 31 Disember 2009 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Nabawan pada 31 Disember 2009, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 9 Ogos 2010.

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENGESAHAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MUMIN AMSAH, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Nabawan, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir 31 Disember 2009, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
MUMIN AMSAH, di Pejabat
Daerah Nabawan pada 30 April
2010

MUMIN AMSAH

Di hadapan saya,

BUBUDAN O.T. MAJALU,
Pesuruhjaya Sumpah,
Nabawan, Pensiangan.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, BUBUDAN O.T. MAJALU dan MUMIN AMSAH yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2009.

Nama : BUBUDAN O.T. MAJALU
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 30 April 2010.

Nama : MUMIN AMSAH
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 30 April 2010.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2009

<i>Tanggungan</i>	<i>2009</i> RM	<i>2008</i> RM	<i>Harta</i>	<i>2009</i> RM	<i>2008</i> RM
Kutipan bagi Pihak Agensi Kerajaan	... 156,959	136,176	Wang dalam Tangan ...	... 7,702	2,992
Pinjaman dari Majlis Daerah Kinabatangan	200,000	200,000	Akaun Semasa ...	... 11,790	5,022
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2009 - (RM323,268)	-	-	Akaun Simpanan Tetap ...	... 3,997	3,894
<i>Tolak:</i> Pembayaran Lebih daripada Penerimaan - (RM9,202)	(332,470)	(323,268)	Akaun Projek ...	... 1,000	1,000
<hr/>		<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	RM24,489	RM12,908		RM24,489	RM12,908
<hr/> <hr/>					

BUBUDAN O.T. MAJALU,
Pengerusi,
Majlis Daerah Nabawan.

Bertarikh: 30 April 2010.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

		<i>Nama Agensi</i>			<i>Baki pada 31 Disember 2009</i>
		RM			RM
2,097	KOPEKS...	...	...	...	2,097
25,567	Pencen ...	...	...	...	34,224
391	Cukai Pendapatan	...	...	...	391
1,871	Insurans (MNI)	...	...	...	2,466
94,151	KWSP ...	...	...	...	80,687
8,949	ANGKASA	...	...	...	33,944
3,150	Biasiswa ...	...	...	...	3,150
RM136,176					RM156,959

MAJLIS DAERAH NABA WAN

KOPEKS	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	<u>RM2,097</u>
Baki pada 31 Disember 2009	<u>RM2,097</u>
		<u><u>RM2,097</u></u>

DENCEN

RM	RM
Baki pada 1 Januari 2009	25,567
Diterima dalam Tahun 2009	8,657
	<u>RM 34,224</u>
Jumlah Dibayar	...
Baki pada 31 Disember 2009	...
	<u>...</u>
	<u>34,224</u>
	<u>RM34,224</u>

CIRKAI PENDAPATAN

Baki pada 1 Januari 2009	<u>RM391</u>	Baki pada 31 Disember 2009	<u>RM391</u>
--------------------------	-----	-----	--------------	----------------------------	-----	-----	--------------

MII

RM
Baki pada 1 Januari 2009
Diterima dalam Tahun 2009
<u> </u>
Jumlah Dibayar
Baki pada 31 Disember 2009
<u> </u>
RM2,466
<u> </u>
2,466
<u> </u>
RM2,466

MAJLIS DAERAH NABAWAN

	KWSP	RM	
Baki pada 1 Januari 2009	94,151
Diterima dalam Tahun 2009	82,175
		RM176,326	

ANGKASA

	RM	RM	
Baki pada 1 Januari 2009	8,949
Diterima dalam Tahun 2009	45,343
		RM54,292	

BIAISWA

	RM	RM	
Baki pada 1 Januari 2009	3,150
Diterima dalam Tahun 2009	-
		RM3,150	

PINJAMAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

	RM	RM	
Baki pada 1 Januari 2009	200,000
Diterima dalam Tahun 2009	-
		RM200,000	

MAJLIS DAERAH NABA WAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Buitiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1.	1 - SES				
1.	Ses Koko ...	...	...	...	-
2.	Ses Tanah ...	...	...	...	-
3.	Tunggakan Ses Tanah ...	...	...	...	-
		10	-	15,303	-
		6,000	21,303	-	6,924
		10,000	3,076	-	
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Notis Tuntutan ...	...	...	...	-
2.	Sewa Gerai ...	...	...	...	-
3.	Bayaran Kandang ...	...	...	...	-
4.	Sewa Meja Pasar ...	...	...	...	-
5.	Sewa Bangunan Majlis:-				
	(a) Ruang Pejabat ...	...	...	...	-
	(b) Bilik Mesyuarat ...	...	...	...	-
	(c) Kantin ...	...	...	...	-
		35,000	56,678	21,678	-
		500	6,836	6,336	-
		10	-	-	-
6.	Sewa Dewan Serbaguna:-				
	(a) Sewa Khas ...	...	...	...	-
	(b) Sewa Gelanggang ...	...	...	...	-
7.	Bayaran Memungut Sampah ...	...	...	...	-
8.	Sewa Lot Tamu ...	...	...	...	-
		5,000	2,490	2,510	-
		6,000	5,240	760	-
		2,500	1,850	650	-
		5,000	17,218	12,218	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>		
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
2 - BAYARAN-BAYARAN - (samb.)							
9. Sewa Alat-alat Majlis:-							
(a) Meja	215	-
(b) Sofa/Kusyen	840	-
(c) Kerusi Plastik	2,314	-
(d) Bunga Pasu	10	-	-
3 - LESEN							
1. Anjing	10	-
2. Penjaja	2,740	-
3. Tamu	17,955	16,155
4. Hiburan (Seksyen 5)	3,000	300
5. Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-
6. Pasar	1,000	88,162	87,162
7. Penyimpanan Petroleum	500	-	-
8. Gunting dan Keriting Rambut	500	120	380
9. Minuman Ringan dan Makanan	1,000	360	-
10. Perniagaan Berbahaya	10	-	-	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI					
1. Pelbagai
2. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	10	1,432,628
3. Bayaran Lebih Dipungut Balik	10	-
4. Bayaran Memotong Rumput	10	1,556
5. Sewa Traktor/Lori	3,000	-
6. Faedah	2,500	2,030 (442)
5 - CUKAI					
1. Cukai Perkara Am...	8,000	2,060
2. Cukai Saluran Najis	10	-
					5,940
6 - CARUMANDARI KERAJAAN					
1. Caruman Pemeliharaan Halaman:-					
(a) Negeri	160,000	351,911
(b) Persekutuan	10	-
2. Caruman Pengganti Cukai:-					
(a) Negeri	73,586	-
(b) Persekutuan	37,905	-
3. Bantuan	150,000	27,669
4. Bantuan Bayaran Balik Bil Lampu Jalan Raya:-					
(a) Negeri	7,500	-
(b) Persekutuan	7,500	8,241
					741

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
7 - HASIL KHAS				
1. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	-
2. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	-	-	-
3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	-	-	-
4. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Naja(s)	-	-	-
5. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbalan Tahunan	-	-	-
6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	-	-	-
JUMLAH HASIL	...	RM642,331	RM2,129,203	RM1,747,057
JUMLAH PERBELANJAAN	...		(RM2,138,405)	RM56,137
PERBELANJAAN MELEBIHI PENERIMAAN	...		(RM9,202)	

MAILIS DAERAH NABAWAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan Diluluskan Kepada</i>	<i>Butiran 2008 2009</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>				
					<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>				
PERBELANJAAN											
I - UNIT PENTADBIRAN											
1.	1	1	(a) Pegawai Eksekutif (Pegawai Tadbir), Gred N41 ...	26,000	-	26,000	24,987				
	1	-	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	10	-	10	-				
3	2	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	43,000	-	43,000	41,384					
1	1	(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	15,000	-	15,000	14,318					
2	1	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	12,500	-	12,500	12,011					
-	1	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	9,000	-	9,000	8,424					
II - UNIT KEWANGAN											
1	1	(a) Penolong Aktauntan, Gred W27 ...	20,100	-	20,100	19,567					
-	1	(b) Pembantu Tadbir, (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	20,300	-	20,300	19,694					
-	1	(c) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	11,700	-	11,700	11,364					
III - UNIT PENGUATKUASAAN											
1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ...	20,100	-	20,100	15,519					
3	3	(b) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	33,200	-	33,200	31,929					

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan	Jawatan Kepada 2008	Jawatan Diluluskan 2009	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih	RM	RM	RM	RM
IV - UNIT PERKHIDMATAN BANDAR												
-	1	(a) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	...	16,300	-	16,300	16,258	-				
8	7	(b) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	71,650	-	71,650	84,776	13,126				
5	4	(c) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	...	69,050	-	69,050	54,551	-				
-	2	(d) One Stop Centre (OSC)	...	-	-	-	9,696	9,696				
ELAUN BAGI PEKERJA TETAP												
2.		(a) Elaun Kawasan	...	69,750	-	69,750	70,114	-				
		(b) Elaun Khidmat Awam	...	33,960	-	33,960	34,920	-				
		(c) Elaun Perumahan Tetap	...	51,840	-	51,840	52,200	-				
		(d) Elaun Tanggungan Kerja/Memangku	...	10	-	10	-	-				
		(e) Bayaran Insentif Tugas Kewangan	...	960	-	960	960	-				
		(f) Caruman kepada KWSP	...	53,000	-	53,000	82,175	29,175				
		(g) Caruman kepada Tabung Pencen	...	15,000	-	15,000	8,658	-				
		(h) Insurans Pekerja	...	10	-	10	-	-				
		(i) Elaun Lebih Masa	...	5,000	-	5,000	2,214	-				
		(j) Tunjukkan Gaji	...	10	-	10	-	-				
		(k) Pembayaran Imbuhan Tahunan	...	10	-	10	31,072	31,062				
		(l) Cartuman PERKESO	...	10	-	10	-	-				
		(m) Elaun Pengurusi Majlis	...	6,000	-	6,000	6,500	500				

MAILIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2008	Butiran	Anggaran 2009	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih	RM	RM	RM	RM
								2009	2009	Lebih	
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN											
1.	Bayaran Audit	...	...	...	25,000	-	25,000	-	24,604	-	
2.	Belanja Luar Jangka	...	...	...	5,000	-	5,000	-	1,331,532	1,326,532	
3.	Kerianian	...	...	...	6,000	-	6,000	-	2,502	-	
4.	Pencetakan dan Kelengkapan Pejabat	...	...	...	15,000	-	15,000	-	8,636	-	
5.	Pembelian Peralatan Pejabat	...	...	...	10,000	-	10,000	-	2,764	-	
6.	Pengangkutan dan Perjalanan	...	...	...	35,000	-	35,000	-	29,715	-	
7.	Elaun Ahli Majlis	...	...	...	8,000	-	8,000	-	3,200	-	
8.	Sukan	...	...	...	3,000	-	3,000	-	7,750	4,750	
9.	Tamu Tahunan	...	...	...	10	-	10	-	-	-	
10.	Bayaran Elektrik	...	...	...	12,000	-	12,000	-	12,000	2,396	
11.	Bayaran Air	...	...	...	3,000	-	3,000	-	3,000	-	
12.	Bayaran Telefon	...	...	...	12,000	-	12,000	-	12,000	10,287	
13.	Insurans Kakitangan	...	...	...	5,000	-	5,000	-	5,000	-	
14.	Pakaian Seragam	...	...	...	3,000	-	3,000	-	3,000	-	
15.	Subsidi Pinjaman Perumahan	...	...	...	6,000	-	6,000	-	6,000	3,342	
16.	Latihan Kakitangan	...	...	...	10	-	10	-	10	1,300	1,290
17.	Pendahuluan	...	...	...	1,000	-	1,000	-	1,000	-	
18.	Setem Pos...	...	...	...	500	-	500	-	500	80	
19.	Bayaran Sewa Sedcovest	...	...	...	5,100	-	5,100	-	5,100	8,075	2,975
20.	Caj Bank	...	...	...	10	-	10	-	10	-	

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2008 2009</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2009</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
					RM	RM	RM
2 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR							
1.	Penyelenggaraan Bangsal	...	10	-	-	10	-
2.	Penyelenggaraan Gerai	...	10	-	-	10	-
3 – PERKHIDMATAN BANDAR							
1.	Pemeliharaan Tandas Umum dan Tempat Pembuangan Sampah Sarap	3,000	-	-	3,000	-	-
2.	Perkakas	...	15,000	-	15,000	1,965	-
3.	Minyak Petrol, Diesel dan Pelincir	35,000	-	-	35,000	27,211	-
4.	Pembelian dan Penyelenggaraan Mesin Rumput	...	10,000	-	10,000	1,498	-
5.	Pembelian dan Penyelenggaraan Kenderaan	35,000	-	-	35,000	15,147	-
6.	Lampu-lampu Jalan Raya	...	10	-	-	10	-
7.	Penyelenggaraan Rumah Kakitangan dan Dewan	...	1,000	-	1,000	800	-
8.	Penyelenggaraan Komputer	...	5,000	-	5,000	2,310	-
9.	Penyelenggaraan Bangunan Majlis	...	10	-	-	10	-
10.	Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Perparitan	...	10,000	-	10,000	-	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	
	<i>Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>2009</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>
<i>Kepala</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>					
4 – PERBELANJAAN KHAS							
1.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	...	10,000	-	10,000	-
2.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-						
	(a) Menyemen Kawasan Tamu	...		-	-	-	
	(b) Penyeleggaraan Tapak Permainan	-		-	-	-	
	(c) Penyeleggaraan Tapak Pem-buang Sampah	...	...	-	-	-
	(d) Penyeleggaraan Bangunan Majlis	10	-	10	-	10	-
	(e) Pembaikan dan Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya Pekan Nabawan	...	...	-	-	-
	(f) Menyemen Bekas Tapak Gerai Lama	...	...	-	-	-
	(g) Pembelian Peralatan Pejabat	...	-	-	-	-	
	(h) Pembaikan dan Penyelenggaraan Kenderaan	...	...	10	-	10	
	(i) Membina Jalan Raya di Kawasan Perindustrian Ringan Majlis Daerah Nabawan	...	...	-	-	-
	(j) Membina Jalan Raya dari SMK/ SK ke Kampung Indah Nabawan	-		-	-	-	

MAILIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
<i>Kepala</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>		<i>2009</i>	<i>Tambahan</i>		<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>	<i>RM</i>
4 – PERBELANJAAN KHAS - (samb.)									
(k)	Membina Pondok Bas di Kawasan Majlis	...	...	...	...	...	...	...	RM
(l)	Pemasangan Lampu Jalan Raya Menghalau ke Pekan Majlis Daerah Nabawan	...	...	...	...	...	...	...	RM
(m)	Membina Pagar di Padang Pekan Nabawan	...	...	...	...	...	...	...	RM
(n)	Pembelian Tong-tong Sampah	...	...	...	...	...	...	...	RM
(o)	Pembelian Peralatan Kawalan dan Racun Serangga	...	...	...	...	...	...	...	RM
(p)	Pembinaan Terminal Bas di Pekan Nabawan	...	...	...	...	...	...	...	RM
(q)	Pembinaan Gerai Daging dan Ikan Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-	...	...	...	...	...	...	...	RM
(a)	Kecantikan Bandar	...	...	...	...	...	...	...	RM
(b)	Penanaman Pokok-pokok Rendang Pekan Nabawan	...	...	...	...	...	...	...	RM
(c)	Menaik Taraf Bangunan Dewan Majlis Daerah Nabawan	...	...	...	...	10	10	...	RM

3.

Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-

- (a) Kecantikan Bandar
- (b) Penanaman Pokok-pokok Rendang Pekan Nabawan
- (c) Menaik Taraf Bangunan Dewan Majlis Daerah Nabawan

MAJLIS DAERAH NABA WAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2009 - (samb.)

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 696

[No. JKM. PHB. 600-2/1/352 (19)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 638/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Jalan Kampung Cina, Sandakan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 15 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/352 (19)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 638/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of Kampung Cina Road, Sandakan.

Dated at Kota Kinabalu, this 15th day of August, 2011.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.**

No. 697

[No. JKM. PHB. 600-2/1/353 (17)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 639/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Jalan Settlement, Sandakan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 15 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/353 (17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 639/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Settlement Road, Sandakan.

Dated at Kota Kinabalu, this 15th day of August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 698

[No. JKM. PHB. 600-2/1/350 (18)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 640/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada ^{Bab 69}nya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembangunan Cerun-cerun di KM 56.90 dan KM 144.15, Jalan Penampang - Tambunan - Keningau - Tenom, Keningau.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/350 (18)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 640/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Reinforcement of Slopes at KM 56.90 and KM 144.15, of the Jalan Penampang - Tambunan - Keningau - Tenom, Keningau.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of August, 2011.

By His Excellency's Command,

**DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.**

No. 699

[No. JKM. PHB. 600-2/1/351 (19)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 641/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadaanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Program Jalan Luar Bandar (JALB) Negeri Sabah (Projek NKRA) - Jalan Lintas - Mendulong, Sipitang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/351 (19)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 641/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Construction of "Program Jalan Luar Bandar (JALB) Negeri Sabah (Projek NKRA) - Jalan Lintas - Mendulong, Sipitang".

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 700

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/68 (17)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAH DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 642/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada ^{Bab 69}nya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Sekolah Menengah Kebangsaan Desa Wawasan, Tambunan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/68 (17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 642/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Construction of Sekolah Menengah Kebangsaan Desa Wawasan, Tambunan.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 701

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/69 (18)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 643/2011 hendaklah diambil, tetapi pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepada ^{nya}nya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Tapak Tambahan untuk Padang SK Tamau, Kota Belud.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 16 Ogos 2011.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/69 (18)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 643/2011 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for the Additional Site for SK Tamau Field, Kota Belud.

Dated at Kota Kinabalu, this 16th day of August, 2011.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2011 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2011

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40
Lebih daripada 96 muka	7.20 dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2010 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88664 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50664 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2011.